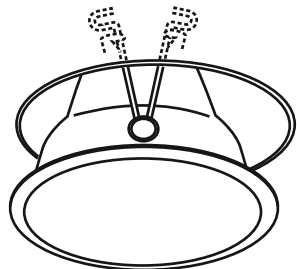
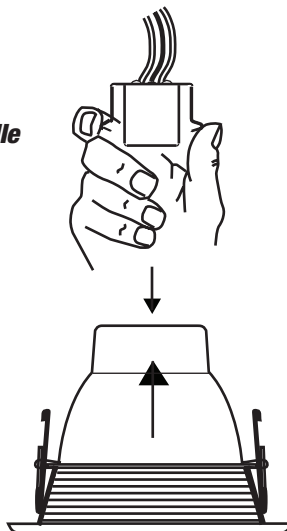


TRIM INSTALLATION TYPES
TYPES D'INSTALLATION DE LA GARNITURE
TIPOS DE INSTALACIÓN DE LA ARO

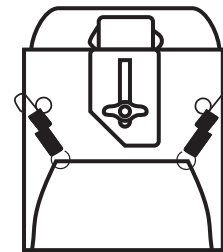
Torsion Springs
Les Ressorts De Torsion
Los Resortes De Torsión



Socket Support
Supportant La Douille
Soporte Casquillo



Coil Springs
Les Ressorts Hélicoïdaux
Los Resortes Helicoidales

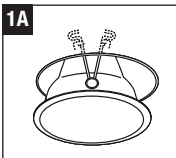


ENGLISH

TRIM INSTALLATION INFORMATION

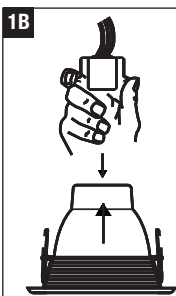
Torsion Springs

1. Turn off power.
2. Squeeze the torsion springs together as shown and install into torsion spring brackets inside recessed luminaire (Fig. 1A).



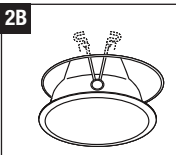
Socket Support

1. Turn off power.
2. If housing includes socket plate remove socket plate from housing.
3. Remove socket from socket plate.
4. Depress socket spring, insert into proper position on reflector top (Fig. 1B).
5. Depress torsion springs, position and insert trim into housing tabs (Fig. 2B).
6. To install lamp, remove lens by pushing up and rotating counter clockwise, remove carefully.



Important installation note:

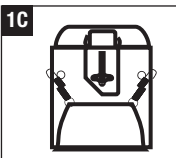
Before installing frame assembly to housing, bend up the (4) projecting spring retainer tabs in housing so they are flush with sidewall. This will allow proper side clearance between housing wall and frame baffle.



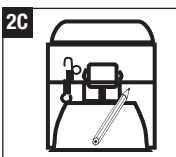
Coil Springs

Trim installation information for housing styles shown

1. Turn off power.
2. Position trim in place.
3. Pull coil springs up and attach into slots provided on the sides of the recessed can (Fig. 1C).

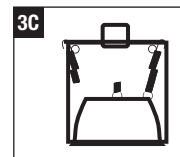


1. Turn off power.
2. Position trim in place.
3. Place coil springs into keyslot holes provided in socket plate.
4. Utilizing a pencil or other similar device push springs up into key slot holes (Fig. 2C).
5. Position trim in place.



Coil Springs (continued)

1. Turn off power.
2. Position trim in place.
3. Pull coil springs up and attach into slots provided on the top of the recessed can (Fig. 3C).

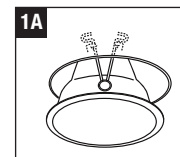


FRANÇAIS

INFORMATION POUR L'INSTALLATION DE LA GARNITURE

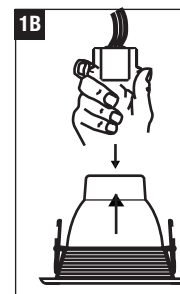
Les Ressorts De Torsion

1. Coupez le courant.
2. Enfillez des gants pressez les ressorts de torsion ensemble tel qu'illustré, et installez les brides à ressort de torsion à l'intérieur du luminaire encastré (Fig. 1A).



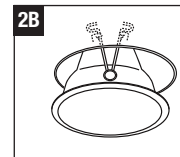
Supportant La Douille

1. Coupez le courant.
2. Si le carter comprend la plaque de douille du carter.
3. Retire la douille de la plaque.
4. Appuyer sur le ressort de la douille. Introduire dans la bonne position en haut du réflecteur (Fig. 1B).
5. Appuyer sur le ressorts de torsion. Positionner et introduire la garniture dans les pattes du boîtier (Fig. 2B).
6. Pour installer la lampe, retirez la lentille en le soulevant et en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez soigneusement.



Importante Remarque Pour L'installation :

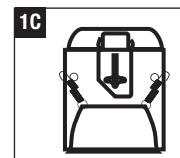
Avant d'installer le cadre d'assemblée au boîtier, recourber les (4) languettes de rétention à ressort qui dépassent dans le boîtier de manière à ce qu'elles affleurent le mur latéral. Cela permettra d'avoir un espace approprié entre le côté du boîtier et le déflecteur du cadre.



Les Ressorts Hélicoïdaux

Renseignements sur l'installation de la garniture pour les styles de carters illustres

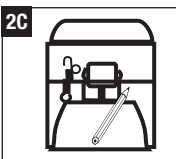
1. Coupez le courant.
2. Mettre la garniture en place.



3. Tirer les ressorts hélicoïdaux vers le haut et les fixer dans les fentes prévues sur les côtés du boîtier en retrait. (Fig. 1C).

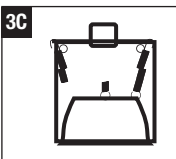
1. Coupez le couran.

2. Mettre la garniture en place.
3. Mettre les ressorts hélicoïdaux dans les trous fendus de la plaque de douille.
4. À l'aide d'un crayon ou d'un dispositif similaire, pousser les ressorts vers le haut dans les trous fendus. (Fig. 2C).



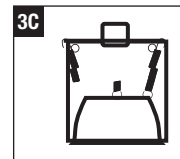
1. Coupez le couran.

2. Mettre la garniture en place.
3. Mettre la garniture en place.
4. Tirer les ressorts hélicoïdaux vers le haut et les fixer dans les fentes prévues sur les côtés du boîtier en retraite (Fig. 3C).



1. Apague la corriente.

2. Coloque el borde.
3. Jale los resortes helicoidales hacia arriba y sujetelos en las ranuras proporcionadas en la parte superior de la caja colocada en un nicho. (Fig. 3C).



EATON®

1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269

www.eaton.com/lighting

© 2018 Eaton

11/18
IL502312ML

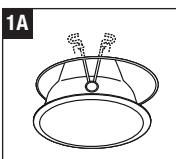
ESPAÑOL

INFORMACIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL ARO

Los Resortes De Torsión

1. Apague la corriente.

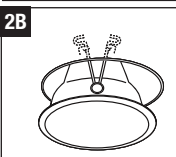
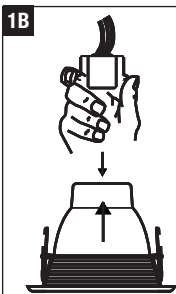
2. Mientras usa guantes, apriete los resortes de torsión, como se muestra en conjunto e instalar en los soportes de resorte de torsión dentro de la luminaria empotrada (Fig. 1A).



Soporte Casquillo

1. Apague la corriente.

2. Si la caja consta de una placa de casquillo, retirela de la caja.
3. Retire el casquillo de la placa.
4. Presione el muelle del enchufe. Introduzca dentro de la apropiada posición en la parte superior del reflector (Fig. 1B).
5. Presione los muelles de torsión, posicione e introduzca el arillo o dentro de las lengüetas del empotramiento (Fig. 2B).
6. Para instalar la lámpara, quite la lente empujando hacia arriba y rotando a la izquierda quite cuidadosamente.



Nota importante de instalación:

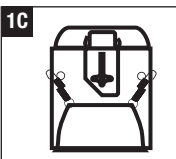
Antes de instalar el ensamblado del marco en la caja, doble las (4) lengüetas salientes de resorte y retención de la caja para que queden a ras con la parte lateral. Esto permitirá una distancia lateral adecuada entre la pared de la caja y el marco del deflector.

Los Resortes Helicoidales

Información sobre la instalación del borde para estilos de cajas ilustrados

1. Apague la corriente.

2. Coloque el borde.
3. Jale los resortes helicoidales hacia arriba y sujetelos en las ranuras proporcionadas en los lados de la caja colocada en un nicho. (Fig. 1C).



1. Apague la corriente.

2. Coloque el borde.
3. Coloque los resortes helicoidales en los orificios proporcionados de la placa del casquillo.
4. Con un lápiz u otra herramienta similar, empuje los resortes para que queden colocados en los agujeros arriba (Fig. 2C).

